

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 274. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651352564224/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

(Luc. 24. 4 f.), mellem Maria Magdalene og Apostlene (Joh. 20. 2 f.) o. s. fr.

Skriftstederne stemmer som i det foregaaende ordret med den danske Bibel.

III.

Det sidste Stykke i den lille Opbyggelsesbog meddeler „det femtende Kapitel af den første Epistel, som St. Poul skriver til de Korinther . . med en lidel Forklarelse, dem alle til Trøst og Husvælelse, som lide Sorg, Bedrøvelse og Vedermod under Korset i denne Verden“. Bibeltexten er afskrevet efter Chr. III.s Bibel, og efter hvert Versafsnit følger en kort og oftest lidet oplysende Forklaring af Palladius.

Bogen slutter med Anførelsen af Vers 51—58, til hvilke Palladius ikke knytter nogen Forklaring.

IV.

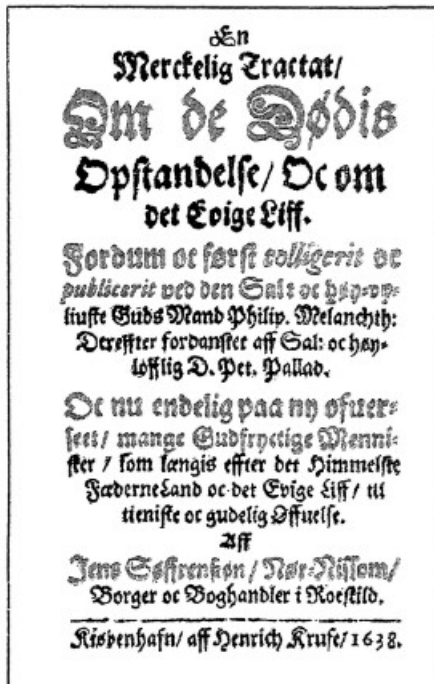
Traktaten om de Dødes Opstandelse er bevaret i to Udgaver.

1. Original-Udgaven. 1555. Denne bestaar af 24 Blade i 3 Læg sign. A—C. Formatet er lille Oktav som det facsimilerede Titelblad ndf. S. 281 viser. Linjetallet er for den almindelige Sats: 23, for Petitsatsen, der er anvendt til Palladius' Forklaringer til Korinthier-Brevet: 31. Bogtrykkerens Navn er ikke opgivet, men det typografiske Udstyr viser her, som ved andre samtidige Palladius-Skrifter, at Trykket er udgaaet fra Hans Vingaards Presse (se Lauritz Nielsens foran S. 141 anførte Afh. S. 103, Nr. 75).

Paa d. kgl. Bibliothek i København findes to Exemplarer af denne Udgave.

2. En Udgave fra 1638 besørget af Jens Sørensen Nør-Nissom. Udgaven bestaar af 36 Blade i Duodez, sign. A—C. Titelblad som hosstaaende Gengivelse. I et længere Forord, hvormed Bogen indledes, skriver Udgiveren, at han har ladet „dette hellige oc offuermaade herlige Skriff/

paa ny trycke oc vdgaa“, fordi „jeg der med vil tiene min Næste/ oc saaledis efterkomme mange Gudfryctige Menniskens Hiertens begiering oc Attraa til dette dyrebar Skriff/



Udgaven 1638.

sig til Lyst oc Trøst/ vdi Nød oc Anstød/ at læse oc gude-
ligen betracte. Oc endelig haffuer mig her til beveget oc
skyndet for^{re}: Skriffis raritet, oc høye Alder/ at det nu
moxen et halfhundred Aar vdi Stiilen oc Trycken ey haffuer
været fornyet/ saa at alle Exemplaria ere distrahirt, oc saa
lang tid bortkomne/ vden et enist/ meget gammelt oc for-

faldet/ huilcket en god Ven mig communicirt oc meddeelt haffuer. Huorfor/ effterat det var igiennem seet/ Jeg er meget venlig/ aff mange GVds Børn/ som vidste ieg det ene Exemplar haffde/ anmodet/ at ieg det igien vdi Trycken ville lade komme". Fortalen er underskrevet „Roeskild/ ipso die Michaëlis, Anni 1638". Efter det her meddelte synes Palladius' Trøsteskrift jo at have været meget yndet, som saa mange andre Opbyggelsesbøger slidt op ved Brug. Naar det siges, at det næsten er et halvt Hundred Aar siden, at det har været „fórnyet vdi Stiilen og Trycken", synes det jo som om et Oplag skulde være udkommet omkring 1570. Oplysninger andetstedsfra (Auktionskataloger (o. lgn.) har jeg dog ikke kunnet finde.

Efter Forordet følger Palladius' Skrift i sin Helhed, kun med Udeladelse af Tilegnelsen til Erik Bølle. Optrykket er en ordret og oftest bogstavret Gengivelse af Originalen, selv Trykfejlene er gentagne, saaledes *Propheter oc Astostler* for *Propheter oc Apostler* se ndf. S. 285, L. 19 med Textrettelse), skønt Udgiveren siger at Bogen er „paa ny ofuerseet". Udgaven slutter med et Rim af Joh. Placotomus „Aarsag huorfaare det gaar nu saa ilde til i Verden" samt med en Bøn med Overskrift „En hiertens Christelig Bøn i suar Sot oc Kranckhed". Denne Bøn er en Variant af den i II. Bind 123 meddelte Bøn af Palladius. Udgiveren, der aabenbart ikke har vidst, hvem der var Bønnens Forfatter, optrykker den uden Forfatterangivelse¹.

¹ Til Sammenligning med den i „Ochinos Mærkelige Bønner" meddelte Tekst (II. 123 f.) anføres her Begyndelsen: „O Herre Jesu Christe Du som est de leffuendis eniste salighed/ oc deres euige lifff oc leffnet som dø/ Jeg befaler oc antuorder mit gandske leffnit vdi din hillige vilge/ huad heller du nu vilt at denne min fattige Siæl/ skal længer være oc bliffue/ i denne mit legoms bolig dig til tieniste/ eller oc heden reyse oc fare vdaff denne Verden/ Thi at ieg er der viss paa oc ved i sandhed/ at det som er din miskundhed befalet oc antuordet/ kand aldrig forfare eller fortafft bliffue". Jf II. 102 samt Varianterne fra Vexløhaandskriftet II. 131 og Reravius' Bearbejdelse II. 132.